

สำนักปลัดเทศบาล	พ.น.ส.ก.ก.2
กองคลัง	
กองช่าง	
กองการศึกษา	
กองสวัสดิการสังคม	

ที่ พท ๐๐๒๓.๖/ว ๕๕๒๕



เทศบาลตำบลควนขนุน
เลขรับ 3083
วันที่ - 7 ต.ค. 2569
เวลา 08.30 น.

ศาลากลางจังหวัดพัทลุง

ถนนรามศวร์ พท ๙๓๐๐๐

๖ ตุลาคม ๒๕๖๙

เรื่อง คำแนะนำสำหรับผู้จะเดินทางไปยังพื้นที่เสี่ยงประเทศลาว กรณีพบการระบาดของโรคโปลิโอสายพันธุ์วัคซีน
กลายพันธุ์ (VDPV) ในประเทศเพื่อนบ้านบริเวณชายแดน (ไทย - ลาว)

เรียน นายอำเภอ ทุกอำเภอ นายกองค์การบริหารส่วนจังหวัดพัทลุง นายกเทศมนตรีเมืองพัทลุง
นายกเทศมนตรีตำบล และนายกองค์การบริหารส่วนตำบล ทุกแห่ง

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น มท ๐๘๒๑.๕/ว ๕๕๒๗
ลงวันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๖๙

จำนวน ๑ ฉบับ

ด้วยจังหวัดพัทลุงได้รับแจ้งจากกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นว่า กรมควบคุมโรค
โดยกองโรคติดต่อทั่วไป ได้รับแจ้งข่าวจากองค์การอนามัยโลกเกี่ยวกับสถานการณ์การระบาดของโรคโปลิโอ
สายพันธุ์วัคซีนกลายพันธุ์ สายพันธุ์ที่ ๑ (Circulating Vaccine-derived Poliovirus type 1: cVDPV1)
ในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว โดยพบผู้ป่วยรายใหม่ จำนวน ๒ ราย ในพื้นที่อำเภอหมอก (Mok District)
แขวงเชียงขวาง (Xiengkhouang Province) สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เมื่อเดือนมิถุนายน ๒๕๖๙
และล่าสุดในเดือนสิงหาคม ๒๕๖๙ มีรายงานพบผู้ป่วยเพิ่มเติม จำนวน ๑ ราย ในแขวงบอลิคำไซ
(Bolikhamxay Province) ทั้งนี้ ในปี ๒๕๖๘ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวพบผู้ป่วยโรคโปลิโอ
สายพันธุ์วัคซีนกลายพันธุ์ สายพันธุ์ที่ ๑ (cVDPV1) จำนวน ๓ ราย ในแขวงสะหวันนะเขต (Savannakhet
Province) จากสถานการณ์ดังกล่าว สะท้อนให้เห็นถึงแนวโน้มการแพร่ระบาดอย่างต่อเนื่อง และความเสี่ยง
ต่อการแพร่กระจายของเชื้อไปยังประเทศใกล้เคียง โดยจากการประเมินพื้นที่การระบาดของโรค พบว่า
แขวงบอลิคำไซ แขวงเวียงจันทน์ แขวงไชยบุรี และแขวงคำม่วน มีพื้นที่ติดกับจังหวัดของประเทศไทย ได้แก่
จังหวัดบึงกาฬ หนองคาย เลย นครพนม และมุกดาหาร โดยมีแม่น้ำโขงเป็นแนวพรมแดนระหว่างประเทศไทย
และสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว อีกทั้งมีจุดผ่านแดนบริเวณชายแดนหลายแห่งที่อยู่ใกล้พื้นที่
ที่พบผู้ป่วย โดยเฉพาะด่านสะพานมิตรภาพไทย - ลาว แห่งที่ ๕ (บึงกาฬ - บอลิคำไซ) รวมถึงด่านพรมแดน
ในจังหวัดใกล้เคียง จึงมีความเสี่ยงที่เชื้อไวรัสโปลิโออาจแพร่กระจายเข้ามาในประเทศไทยจากการเดินทางข้าม
ชายแดนเข้า - ออกของประชาชนชาวลาวและชาวไทย องค์การอนามัยโลกได้กำหนดให้การแพร่ระบาดของ
ไวรัสโปลิโอเป็น “ภาวะฉุกเฉินด้านสาธารณสุขระหว่างประเทศ” (Public Health Emergency of International
Concern: PHEIC) ภายใต้กฎอนามัยระหว่างประเทศ (IHR 2005) โดยกรมควบคุมโรคเห็นว่าสถานการณ์ดังกล่าวเป็น
สัญญาณเตือนสำคัญที่บ่งชี้ว่า ประเทศเพื่อนบ้านมีพื้นที่ที่มีความเสี่ยงและมีโอกาสที่เชื้อจะแพร่ระบาดมายัง
ประเทศไทยได้

จังหวัดพัทลุงพิจารณาแล้วเห็นว่า เพื่อป้องกันการแพร่ระบาดของโรคไวรัสโปลิโอสายพันธุ์วัคซีน
กลายพันธุ์ (VDPV) ระบาดเข้ามาในประเทศไทย จึงขอให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นดำเนินการ ดังต่อไปนี้

๑. ประชาสัมพันธ์การระบาดของโรคโปลิโอสายพันธุ์วัคซีนกลายพันธุ์ (VDPV) ให้แก่
ประชาชนทั่วไป และผู้เดินทางหรือมีแผนการเดินทางจากประเทศไทยไปยังสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว
โดยเฉพาะพื้นที่ที่มีการระบาดของโรค ได้แก่ แขวงบอลิคำไซ แขวงเชียงขวาง ประเทศลาว ให้ติดตามสถานการณ์
การระบาดของโรคและปฏิบัติตามคำแนะนำของกระทรวงสาธารณสุข เพื่อป้องกันการแพร่กระจายเชื้อไวรัส
โปลิโอเข้ามาระบาดในประเทศไทย และเพื่อป้องกันควบคุมโรคโปลิโอสายพันธุ์วัคซีนกลายพันธุ์ (VDPV)

๒. ให้ติดตาม...

๒. ให้ติดตามและเฝ้าระวังผู้ที่เดินทางกลับจากสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว โดยเฉพาะผู้ที่พำนักหรือเดินทางอยู่ในพื้นที่ดังกล่าวเป็นระยะเวลา ตั้งแต่ ๑ เดือนขึ้นไป รวมทั้งผู้ที่มีการเดินทาง เข้า - ออกบริเวณชายแดนเป็นประจำ โดยสอบถามและตรวจสอบประวัติการได้รับวัคซีนป้องกันโรคโปลิโอ ให้ครบถ้วนตามเกณฑ์ หากพบว่าได้รับวัคซีนไม่ครบถ้วน ล่าช้า หรือไม่ทราบประวัติการได้รับวัคซีน ให้ประสาน หน่วยบริการสาธารณสุข เพื่อประเมินและดำเนินการให้เข้ารับการฉีดวัคซีนตามแนวทางที่กระทรวงสาธารณสุข กำหนด

๓. ประชาสัมพันธ์ให้ประชาชนดำเนินการตามมาตรการสุขอนามัยส่วนบุคคล โดยเฉพาะผู้เดินทาง เข้าไปในพื้นที่ที่พบการระบาดของโรคโปลิโอ แนะนำให้ปฏิบัติด้านอนามัยส่วนบุคคลอย่างเคร่งครัด เช่น การล้างมือ ให้สะอาดอยู่เสมอ รับประทานอาหารที่ปรุงสุกใหม่ โดยผ่านความร้อน สะอาด ไม่มีแมลงวันตอม ดื่มน้ำดื่มที่สะอาด จากภาชนะบรรจุปิดสนิท การขับถ่ายในห้องสุขาที่ถูกสุขลักษณะและล้างมือทุกครั้งก่อนออกจากห้องสุขา

๔. เฝ้าระวังและแจ้งเหตุผิดปกติทางสุขภาพ โดยประสานหน่วยบริการสาธารณสุขในพื้นที่ อาสาสมัครสาธารณสุขประจำหมู่บ้าน และภาคีเครือข่ายในชุมชน เพื่อเฝ้าระวังผู้ที่เดินทางกลับจากสาธารณรัฐ ประชาธิปไตยประชาชนลาว หากพบว่า ผู้เดินทางมีอาการไข้ ไอ น้ำมูก หรือมีกล้ามเนื้ออ่อนแรง ขอให้รีบแจ้ง เจ้าพนักงานควบคุมโรคติดต่อ ประจำด้านควบคุมโรคติดต่อระหว่างประเทศทันที เพื่อส่งต่อหน่วยบริการสาธารณสุข ให้ดำเนินการตามแนวทางการเฝ้าระวัง สอบสวน และควบคุมโรคโดยเร็ว

๕. กรณีองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ที่มีพรมแดนระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐ ประชาธิปไตยประชาชนลาว ให้ประสานสำนักงานสาธารณสุขจังหวัด สำนักงานสาธารณสุขอำเภอ และหน่วยงาน ที่เกี่ยวข้องอย่างใกล้ชิด เพื่อสนับสนุนการสื่อสารความเสี่ยง การเฝ้าระวังโรค และการดำเนินมาตรการป้องกัน ควบคุมโรคตามสถานการณ์และแนวทางที่กระทรวงสาธารณสุขกำหนดและหน่วยงานที่ให้บริการฉีดวัคซีน ในสังกัด ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง รวมถึงประชาสัมพันธ์ให้ประชาชนและผู้เดินทางไปยังพื้นที่เสี่ยง ในประเทศลาวได้รับทราบ โดยเน้นย้ำการป้องกันตนเอง การได้รับวัคซีนป้องกันโรคโปลิโอก่อนเดินทางไปยัง พื้นที่ที่มีการระบาด และการเฝ้าระวังอาการผิดปกติภายหลังเดินทางกลับจากพื้นที่เสี่ยง ทั้งนี้ สามารถสอบถาม ข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่กองโรคติดต่อทั่วไป โทรศัพท์หมายเลข ๐ ๒๕๕๐ ๓๑๕๖ - ๗
รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณาดำเนินการ

ขอแสดงความนับถือ



(นายธรรฐ ช่วยเกิด)

รองผู้ว่าราชการจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน

ผู้ว่าราชการจังหวัดพัทลุง

สำนักงานท้องถิ่นจังหวัดพัทลุง

กลุ่มงานบริการสาธารณะและประสานงานอำเภอ

โทร. ๐-๗๕๖๑๑-๗๕๖๑๑-๒ ต่อ ๑๓๓

ผู้ประสานงาน น.ส.นิตยา มาแทน โทร. ๐๘๐ ๑๔๕ ๖๖๐๑

(นางสาวดารณี ตุเทพ)
ผู้ช่วยเจ้าพนักงานธุรการ

1. Wiederholung des ersten Teils
 - 1. Teil des ersten Teils
 in der ersten Teil
 zu Wied. von der ersten Teil
 2. 1

(นายเศรษฐา ชูดำ)
ปลัดเทศบาลตำบลควนขนุน

นายกเทศมนตรีตำบลควนขนุน

กบ.บป.
เลขรับ: 377
วันที่รับ: 1/10/2569
เวลา: 15:25



สจ.พัทลุง
เลขรับ: 10557
วันที่รับ: 1/10/2569
เวลา: 15:25

จังหวัดพัทลุง
เลขรับ: 9871
วันที่รับ: 1/10/2569
เวลา: 15:23

ที่ มท ๐๘๒๑.๕/ว ๕๕๒๓

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
ถนนนครราชสีมา เขตดุสิต กทม. ๑๐๓๐๐

๑ ตุลาคม ๒๕๖๙

เรื่อง คำแนะนำสำหรับผู้จะเดินทางไปยังพื้นที่เสี่ยงประเทศลาว กรณีพบการระบาดของโรคโปลิโอสายพันธุ์วัคซีนกลายพันธุ์ (VDPV) ในประเทศเพื่อนบ้านบริเวณชายแดน (ไทย - ลาว)

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ทุกจังหวัด

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกรมควบคุมโรค ที่ สธ ๐๔๑๐.๘/๕๓๘๒ ลงวันที่ ๒ กันยายน ๒๕๖๙ จำนวน ๑ ชุด

ด้วยกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นได้รับแจ้งจากกรมควบคุมโรค โดยกองโรคติดต่อทั่วไปว่าได้รับแจ้งข่าวจากองค์การอนามัยโลกเกี่ยวกับสถานการณ์การระบาดของโรคโปลิโอสายพันธุ์วัคซีนกลายพันธุ์สายพันธุ์ที่ ๑ (Circulating Vaccine-derived Poliovirus type 1: cVDPV1) ในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว โดยพบผู้ป่วยรายใหม่ จำนวน ๒ ราย ในพื้นที่อำเภอหมอก (Mok District) แขวงเชียงขวาง (Xiangkhouang Province) สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เมื่อเดือนมิถุนายน ๒๕๖๙ และล่าสุดในเดือนสิงหาคม ๒๕๖๙ มีรายงานพบผู้ป่วยเพิ่มเติม จำนวน ๑ ราย ในแขวงบอลิคำไซ (Bolikhamsay Province) ทั้งนี้ ในปี ๒๕๖๘ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวพบผู้ป่วยโรคโปลิโอสายพันธุ์วัคซีนกลายพันธุ์สายพันธุ์ที่ ๑ (cVDPV1) จำนวน ๓ ราย ในแขวงสะหวันนะเขต (Savannakhet Province) จากสถานการณ์ดังกล่าวสะท้อนให้เห็นถึงแนวโน้มการแพร่ระบาดอย่างต่อเนื่อง และความเสี่ยงต่อการแพร่กระจายของเชื้อไปยังประเทศใกล้เคียง โดยจากการประเมินพื้นที่การระบาดของโรค พบว่า แขวงบอลิคำไซ แขวงเวียงจันทน์ แขวงไชยบุรี และแขวงคำม่วน มีพื้นที่ติดกับจังหวัดของประเทศไทย ได้แก่ จังหวัดบึงกาฬ หนองคาย เลย นครพนม และมุกดาหาร โดยมีแม่น้ำโขงเป็นแนวพรมแดนระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว อีกทั้งมีจุดผ่านแดนบริเวณชายแดนหลายแห่งที่อยู่ใกล้พื้นที่ที่พบผู้ป่วย โดยเฉพาะด่านสะพานมิตรภาพไทย - ลาว แห่งที่ ๕ (บึงกาฬ - บอลิคำไซ) รวมถึงด่านพรมแดนในจังหวัดใกล้เคียง จึงมีความเสี่ยงที่เชื้อไวรัสโปลิโออาจแพร่กระจายเข้ามาในประเทศไทยจากการเดินทางข้ามชายแดนเข้า - ออกของประชาชนชาวลาวและชาวไทย องค์การอนามัยโลกได้กำหนดให้การแพร่ระบาดของไวรัสโปลิโอเป็น "ภาวะฉุกเฉินด้านสาธารณสุขระหว่างประเทศ" (Public Health Emergency of International Concern: PHEIC) ภายใต้กฎอนามัยระหว่างประเทศ (IHR 2005) โดยกรมควบคุมโรคเห็นว่าสถานการณ์ดังกล่าวเป็นสัญญาณเตือนสำคัญที่บ่งชี้ว่า ประเทศเพื่อนบ้านมีพื้นที่ที่มีความเสี่ยงและมีโอกาสที่เชื้อจะแพร่ระบาดมายังประเทศไทยได้

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นพิจารณาแล้วเห็นว่า เพื่อป้องกันการแพร่ระบาดของโรคไวรัสโปลิโอสายพันธุ์วัคซีนกลายพันธุ์ (VDPV) ระบาดเข้ามาในประเทศไทย เห็นควรขอความร่วมมือจังหวัดแจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นดำเนินการ ดังต่อไปนี้

๑. ประชาสัมพันธ์การระบาดของโรคโปลิโอสายพันธุ์วัคซีนกลายพันธุ์ (VDPV) ให้แก่ประชาชนทั่วไป และผู้เดินทางหรือมีแผนการเดินทางจากประเทศไทยไปยังสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว โดยเฉพาะพื้นที่ที่มีการระบาดของโรค ได้แก่ แขวงบอลิคำไซ แขวงเชียงขวาง ประเทศลาว ให้ติดตามสถานการณ์การระบาดของโรคและปฏิบัติตามคำแนะนำของกระทรวงสาธารณสุข เพื่อป้องกันการแพร่กระจายเชื้อไวรัสโปลิโอเข้ามาระบาดในประเทศไทย และเพื่อป้องกันควบคุมโรคโปลิโอสายพันธุ์วัคซีนกลายพันธุ์ (VDPV)

/๒. ให้ติดตาม...

๒. ให้ติดตามและเฝ้าระวังผู้ที่เดินทางกลับจากสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว โดยเฉพาะผู้ที่ผ่านกหรือเดินทางอยู่ในพื้นที่ดังกล่าวเป็นระยะเวลา ตั้งแต่ ๑ เดือนขึ้นไป รวมทั้งผู้ที่มีการเดินทางเข้า - ออกบริเวณชายแดนเป็นประจำ โดยสอบถามและตรวจสอบประวัติการได้รับวัคซีนป้องกันโรคโปลิโอ ให้ครบถ้วนตามเกณฑ์ หากพบว่าได้รับวัคซีนไม่ครบถ้วน ลำช้า หรือไม่ทราบประวัติการได้รับวัคซีน ให้ประสานหน่วยบริการสาธารณสุข เพื่อประเมินและดำเนินการให้เข้ารับการฉีดวัคซีนตามแนวทางที่กระทรวงสาธารณสุขกำหนด

๓. ประชาสัมพันธ์ให้ประชาชนดำเนินการตามมาตรการสุขอนามัยส่วนบุคคล โดยเฉพาะผู้เดินทางเข้าไปในพื้นที่ที่พบการระบาดของโรคโปลิโอ แนะนำให้ปฏิบัติด้านอนามัยส่วนบุคคลอย่างเคร่งครัด เช่น การล้างมือให้สะอาดอยู่เสมอ รับประทานอาหารที่ปรุงสุกใหม่ โดยผ่านความร้อน สะอาด ไม่มีแมลงวันตอม ดื่มน้ำดื่มที่สะอาดจากภาชนะบรรจุปิดสนิท การขับถ่ายในห้องสุขาที่ถูกสุขลักษณะและล้างมือทุกครั้งก่อนออกจากห้องสุขา

๔. เฝ้าระวังและแจ้งเหตุผิดปกติทางสุขภาพ โดยประสานหน่วยบริการสาธารณสุขในพื้นที่อาสาสมัครสาธารณสุขประจำหมู่บ้าน และภาคีเครือข่ายในชุมชน เพื่อเฝ้าระวังผู้ที่เดินทางกลับจากสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว หากพบว่า ผู้เดินทางมีอาการไข้ ไอ น้ำมูก หรือมีกล้ามเนื้ออ่อนแรง ขอให้รีบแจ้งเจ้าพนักงานควบคุมโรคติดต่อ ประจำด้านควบคุมโรคติดต่อระหว่างประเทศทันที เพื่อส่งต่อหน่วยบริการสาธารณสุขให้ดำเนินการตามแนวทางการเฝ้าระวัง สอบสวน และควบคุมโรคโดยเร็ว

๕. กรณีองค์การปกครองส่วนท้องถิ่นที่มีพรมแดนระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ให้ประสานสำนักงานสาธารณสุขจังหวัด สำนักงานสาธารณสุขอำเภอ และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องอย่างใกล้ชิด เพื่อสนับสนุนการสื่อสารความเสี่ยง การเฝ้าระวังโรค และการดำเนินการมาตรการป้องกันควบคุมโรคตามสถานการณ์และแนวทางที่กระทรวงสาธารณสุขกำหนดและหน่วยงานที่ให้บริการฉีดวัคซีนในสังกัด ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง รวมถึงประชาสัมพันธ์ให้ประชาชนและผู้เดินทางไปยังพื้นที่เสี่ยงในประเทศลาวได้รับทราบ โดยเน้นย้ำการป้องกันตนเอง การได้รับวัคซีนป้องกันโรคโปลิโอ ก่อนเดินทางไปยังพื้นที่ที่มีการระบาด และการเฝ้าระวังอาการผิดปกติภายหลังเดินทางกลับจากพื้นที่เสี่ยง ทั้งนี้ สามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่กองโรคติดต่อทั่วไป โทรศัพท์หมายเลข ๐ ๒๕๔๐ ๓๑๙๖ - ๗ สำหรับรายละเอียดสิ่งที่ส่งมาด้วยสแกนได้ที่ QR Code ท้ายหนังสือฉบับนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ



(นายกริพันธ์ ศรีภงพล)

รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน
อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น



สิ่งที่ส่งมาด้วย

กองสาธารณสุขและสิ่งแวดล้อมท้องถิ่น

กลุ่มงานป้องกันโรค

โทรศัพท์ ๐ ๒๒๔๑ ๙๐๐๐ ต่อ ๕๔๐๖

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ saraban@dla.go.th